


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 1149
 Seduta del
 28/12/2021

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
 Waltraud Deeg
 Giuliano Vettorato
 Daniel Alfreider
 Philipp Achammer
 Massimo Bessone
 Maria Hochgruber Kuenzer
 Arnold Schuler
 Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Stiftung Museion. Museum für moderne und
 zeitgenössische Kunst: Außerordentliche
 Zuweisung für Covid-19 bedingte
 Mindereinnahmen und Mehrausgaben 2021

Oggetto:

Fondazione Museion. Museo di arte
 moderna e contemporanea: Assegnazione
 straordinaria per entrate minori e spese
 maggiori da Covid-19 per il 2021

Vorschlag vorbereitet von
 Abteilung / Amt Nr.

14.1

Proposta elaborata dalla
 Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

hat Folgendes zur Kenntnis genommen:

Den Artikel 4 des Landesgesetzes vom 27. Juli 2015, Nr. 9, betreffend die Beteiligung des Landes an kulturellen Körperschaften, u. a. an der Stiftung Museion;

Den Beschluss der Landesregierung Nr. 1429 vom 19. Dezember 2017, mit welchem die Satzung der „Stiftung Museion. Museum für moderne und zeitgenössische Kunst“ genehmigt und die vorherige Satzung widerrufen wurde;

Das Gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 „Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Erstellung der Haushalte der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen“, insbesondere Artikel 56 über die Zweckbindung von Ausgaben;

Den Beschluss des Stifterrates Nr. 19/2020 vom 5. November 2020, womit der Haushaltsvoranschlag der Stiftung „Museion. Museum für moderne und zeitgenössische Kunst“ für das Haushaltsjahr 2021 genehmigt wurde;

Stellt fest, dass die Landeszuweisung zugunsten der kulturellen Körperschaft mit Landesbeteiligung auf der Grundlage der Ausgaben des von der Körperschaft beschlossenen Haushaltsvoranschlages festgesetzt wird;

Stellt fest, dass im Haushaltsvoranschlag 2021 der Stiftung Museion Gesamtausgaben von 2.954.182,00 € (2020: 3.036.005,00 €) und eine Zuweisung der Autonomen Provinz Bozen für die Ausgaben des Betriebs der Stiftung von 2.500.000,00 € zum Haushaltsausgleich 2021 vorgesehen sind, was der Zuweisung des Landes für das Finanzjahr 2020 entspricht;

Den Beschluss der Landesregierung Nr. 76 vom 2. Februar 2021, mit welchem aus finanzieller Vorsicht eine erste Zuweisung von 1.750.000,00 € (= 70 % der im Haushaltsvoranschlag 2021 ausgewiesenen Landeszuweisung) an die Stiftung Museion genehmigt wurde, da wegen der Schließung öffentlich zugänglicher Ausstellungsräume für das Jahr 2021 aufgrund von Dringlichkeitsmaßnahmen des Landeshauptmanns der definitive Finanzbedarf 2021 nicht klar war;

Stellt fest, dass die Wiedereröffnung der Museen und anderen kulturellen Einrichtungen und Orte mit Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns bei Gefahr im Verzug Nr.

La Giunta provinciale

Visto l'articolo 4 della legge provinciale 27 luglio 2015, n. 9, riguardante la partecipazione della Provincia a enti culturali, tra cui alla Fondazione Museion;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1429 del 19 dicembre 2017, con la quale è stato approvato lo statuto della “Fondazione Museion. Museo di arte moderna e contemporanea” ed è stato revocato lo statuto precedente;

Visto il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi”, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

Vista la delibera del Collegio dei Fondatori n. 19/2020 del 5 novembre 2020 con la quale è stato approvato il bilancio di previsione della Fondazione “Museion. Museo di arte moderna e contemporanea” per l'esercizio finanziario 2021;

Constatato che l'assegnazione provinciale a favore dell'ente culturale con partecipazione provinciale viene stabilita in base alle spese indicate nel bilancio di previsione approvato dall'ente culturale;

Preso atto che nel bilancio di previsione 2021 della Fondazione Museion sono previste spese totali di € 2.954.182,00 (2020: € 3.036.005,00) ed un'assegnazione da parte della Provincia Autonoma di Bolzano per le spese di gestione di € 2.500.000,00 per il pareggio di bilancio 2021, che corrisponde all'assegnazione della Provincia per l'anno finanziario 2020;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 76 dd. 2 febbraio 2021, con la quale è stata approvata per prudenza finanziaria una prima assegnazione di € 1.750.000,00 (= 70 % dell'assegnazione provinciale indicata nel bilancio di previsione 2021) a favore della Fondazione Museion, in quanto non era chiaro l'effettivo fabbisogno finanziario per il 2021 dovuta alla chiusura dei luoghi della cultura aperti al pubblico ai sensi delle ordinanze presidenziali contingibili e urgenti nel 2021;

Constatato che la riapertura dei musei e degli altri istituti e luoghi della cultura è stata disposta, con ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 20 del 23 aprile 2021

20 vom 23. April 2021 (Punkt 36) seit 26. April 2021 verfügt wurde. Ab diesem Zeitpunkt wurde die teilweise Wiederaufnahme der öffentlich zugänglichen Aufführungen verfügt, mit den Einschränkungen laut Punkt 33 der genannten Dringlichkeitsmaßnahme Nr. 20/2021;

Das Schreiben der Stiftung Museion vom 13. Juli 2021, mit welchem nach Wiederaufnahme der Ausstellungstätigkeit um Gewährung der gesamten vorgesehenen Zuweisung von 2.500.000,00 € ersucht wird, um die finanzielle Stabilität der Stiftung mit ihrer wertvollen Kunstsammlung zu garantieren und die Arbeitsplätze abzusichern;

Den Beschluss der Landesregierung Nr. 725 vom 24. August 2021, mit welchem eine zweite Zuweisung in Höhe von 500.000,00 € zugunsten der Stiftung Museion genehmigt wurde;

Den Beschluss der Landesregierung Nr. 951 vom 9. November 2021, mit welchem eine dritte Zuweisung in Höhe von 250.000,00 € zugunsten der Stiftung Museion genehmigt wurde;

Stellt fest, dass wegen der Covid-19 Pandemie bis zum 26. April 2021 im Museion keine ordentliche museale Tätigkeit möglich war und dass daher einige geplante Einnahmen nicht erzielt wurden;

Stellt fest, dass die Stiftung Museion nach der Wiedereröffnung der Museen am 26. April 2021 Initiativen zur Wiederbelebung des kulturellen und musealen Lebens in die Wege geleitet hat und dass dafür covid-19-bedingte Mehrausgaben angefallen sind;

Die Niederschrift der Landesregierung vom 13. April 2021 – „PM 05 der TO (Covid-Maßnahmen in der Kultur)“, womit die Landesregierung eine Behebung aus dem Reservefond für fünf Covid-Maßnahmen im kulturellen Bereich in Höhe von 9 Millionen Euro genehmigt hat, 3 Millionen Euro davon für die Unterstützung von Kulturorganisationen aller drei Sprachgruppen für Covid-19 bedingte Einnahmefälle und 2 Millionen Euro davon für Initiativen zur Wiederbelebung des kulturellen Lebens und des Kulturbetriebs zur Erhaltung der Arbeitsplätze;

Den Beschluss des Stiftungsrates der Stiftung Museion vom 13. Dezember 2021, betreffend die Genehmigung der 3. Änderung des Haushaltsvoranschlags 2021 (Schreiben Prot. Nr. 992004 am 14. Dezember 2021);

(punto 36), a partire dal 26 aprile 2021. Dalla stessa data è stata disposta la parziale ripresa degli spettacoli aperti al pubblico; la ripresa è soggetta alle limitazioni di cui al punto 33 della suddetta ordinanza n. 20/2021;

Vista la lettera della Fondazione Museion dd. 13 luglio 2021 con la quale si richiede dopo la riapertura dei musei la concessione dell'intera assegnazione provinciale prevista nell'ammontare di € 2.500.000,00 per garantire la stabilità finanziaria della Fondazione con la sua preziosa collezione d'arte e per mantenere i posti di lavoro;

Vista la deliberazione n. 725 dd. 24 agosto 2021, con la quale è stata approvata una seconda assegnazione nell'ammontare di € 500.000,00 a favore della Fondazione Museion;

Vista la deliberazione n. 951 dd. 9 novembre 2021, con la quale è stata approvata una terza assegnazione nell'ammontare di € 250.000,00 a favore della Fondazione Museion;

Constatato che a causa della pandemia Covid-19 nel Museion non era possibile lo svolgimento consueto dell'attività museale fino al 26 aprile 2021 e che pertanto si sono ridotte alcune entrate programmate;

Constatato che la Fondazione Museion ha avviato iniziative per sostenere la ripresa della vita culturale e museale dopo la riapertura dei musei al 26 aprile e che per questo sono state sostenute spese maggiori da Covid-19;

Visto il verbale della seduta della Giunta provinciale del 13 aprile 2021 – “PM 05 dell'odg (Misure Covid per la cultura)” con la quale la Giunta provinciale ha approvato un prelevamento dal fondo di riserva nell'ammontare totale di 9 milioni di euro per cinque misure Covid-19 in ambito culturale, di cui 3 milioni di euro per il sostegno di organizzazioni culturali dei tre gruppi linguistici per minori entrate da Covid-19 e di cui 2 milioni di euro per iniziative volte alla ripresa delle attività culturali e dell'economia creativa e al mantenimento dei posti di lavoro;

Vista la deliberazione del consiglio di Fondazione della Fondazione Museion dd. 13 dicembre 2021, riguardante l'approvazione della 3ª variazione di bilancio di previsione 2021 (lettera prot. n. 992004 dd. 14 dicembre 2021);

Stellt fest, dass in der 3. Haushaltsänderung der Stiftung Museion für das Finanzjahr 2021 Covid-19-bedingte Mindereinnahmen aus Sponsoring und privaten Förderungen von 55.000,00 €, aus Direktbeauftragungen von 9.770,00 €, aus Teilnahme- und Leihgebühren von 6.315,00 € und 1.950,00 € sowie Covid-19 bedingte Mehrausgaben für Initiativen zur Wiederbelebung des kulturellen Lebens und des Kulturbetriebs für die Ausstellungsproduktion in Höhe von 17.580,00 €, für PR und Öffentlichkeitsarbeit in Höhe von 57.468,00 €, für die Kunstsammlung in Höhe von 48.020,00 € und dass um eine außerordentliche Zuweisung des Landes für Covid-19 bedingte Mindereinnahmen und Mehrausgaben von 112.000,00 € ersucht wird, um den Haushaltsausgleich mit 3.140.395,00 € Ausgaben und Einnahmen (einschließlich 25.020,00 € aus der Rücklagenabdeckung) gemäß 3. Haushaltsänderung 2021 zu erreichen;

Erachtet es als notwendig, eine außerordentliche Zuweisung für Covid-19 bedingte Mindereinnahmen und Mehrausgaben für das Finanzjahr 2021 zugunsten der Stiftung Museion in Höhe von 112.000,00 € zu genehmigen, um den Betrieb und die finanzielle Stabilität der Stiftung zu gewährleisten, den Haushaltsausgleich zu erreichen und die Arbeitsplätze zu erhalten;

Hat festgestellt, dass die von der Landesregierung genehmigten Covid-19 Finanzmittel zugunsten der kulturellen Körperschaften mit Landesbeteiligung für Covid-19-bedingte Mindereinnahmen bzw. Mehrausgaben zur Bewältigung der vom Covid-19 Notstand ausgelösten Krise auf dem Covid-19 Ausgabenkapitel U05021.8390, Finanzposition U0004814 des Landeshaushaltes 2021 zur Verfügung stehen;

Nimmt Einsicht in die Anlage „SAP“ betreffend die Mittelsperre für die außerordentliche Zuweisung 2021 an die Stiftung Museion in der Höhe von 112.000,00 € für Covid-19 bedingte Mindereinnahmen und Mehrausgaben;

und

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. zugunsten der Stiftung „Museion. Museum für moderne und zeitgenössische Kunst“ eine außerordentliche Zuweisung von 112.000,00 € für Covid-19-bedingte Einnahmeherausfälle und Mehrausgaben für das Finanzjahr 2021 gemäß Anlage „SAP“ zu genehmigen und zu gewähren;

Accertato che nella 3^a variazione di bilancio di previsione della Fondazione Museion per l'anno finanziario 2021 sono indicate minori entrate causate da Covid-19 da sponsorizzazioni privati per € 55.000,00 €, da incarichi diretti per 9.770,00 €, da ricavi workshop e da commissioni per € 6.315,00 e € 1.950,00 e spese maggiori da Covid-19 per iniziative volte alla ripresa delle attività culturali ed in particolare per la produzione di mostre d'arte nell'ammontare di € 17.580,00, per PR e public relations nell'ammontare di € 57.468,00, per la collezione d'arte nell'ammontare di € 48.020,00 e che pertanto si richiede un'assegnazione straordinaria dalla Provincia nell'ammontare di € 112.000,00 per minori entrate e per maggiori uscite da Covid-19 e per raggiungere il pareggio di bilancio con € 3.140.395,00 entrate e spese (compresa la copertura con riserve vincolate nell'ammontare di € 25.020,00) di cui alla 3^a variazione di bilancio 2021;

Ritenuto opportuno quindi, approvare un'assegnazione straordinaria per minori entrate e spese da Covid-19 per l'esercizio 2021 nell'ammontare di € 112.000,00 a favore della Fondazione Museion per garantire l'operatività e la stabilità finanziaria della citata Fondazione, per raggiungere il pareggio di bilancio e per mantenere i posti di lavoro;

Ha constatato che i mezzi finanziari Covid-19 approvati dalla Giunta provinciale a favore degli enti culturali con partecipazione provinciale per entrate minori rispettivamente per spese maggiori da Covid-19 sono a disposizione sul capitolo di spesa Covid-19 U05021.8390, posizione finanziaria U0004814 del bilancio di gestione provinciale 2021, a fronteggiare la crisi derivante dall'emergenza Covid-19;

Visto l'allegato „SAP“ che riguarda il blocco fondi per l'assegnazione straordinaria per il 2021 a favore della Fondazione Museion nell'ammontare di € 112.000,00 per entrate minori e spese maggiori da Covid-19;

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare e di concedere a favore della „Fondazione Museion. Museo di arte moderna e contemporanea“ un'assegnazione straordinaria per entrate minori e spese maggiori da Covid-19 per l'anno finanziario 2021 nell'ammontare di € 112.000,00 di cui all'allegato „SAP“;

2. dass die außerordentliche Zuweisung von 112.000,00 € ausschließlich und proportional zur Deckung der Ausgabenkapitel bzw. der Mindereinnahmen gemäß 3. Haushaltsänderung 2021 der Stiftung Museion dient;

3. die Ausgabe von 112.000,00 € dem Kapitel U05021.8390 (Finanzposition U0004814) des Verwaltungshaushalts des Landes für das Finanzjahr 2021 gemäß Anlage „SAP“, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, anzulasten.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

2. di erogare l'assegnazione straordinaria di € 112.000,00 espressamente finalizzata al sostenimento proporzionale dei capitoli di spesa risp. delle entrate minori di cui alla 3^a variazione di bilancio 2021 della Fondazione Museion;

3. di impegnare la spesa di € 112.000,00 sul capitolo U05021.8390 (posizione finanziaria U0004814) del bilancio finanziario gestionale della Provincia per l'anno finanziario 2021, di cui all'allegato "SAP" che fa parte integrante della presente deliberazione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



STIFTUNG MUSEION. Museum für moderne und zeitgenössische Kunst
FONDAZIONE MUSEION. Museo di arte moderna e contemporanea

39100 Bozen-Bolzano, Piazza Piero Siena Platz 1

Steuernummer/cod. fiscale: 02517400210

MwSt.-Nr./P.IVA: 02517400210

Eingetragen im Landesverzeichnis der Juristischen Personen des Privatrechtes unter Nummer 270

Dekret des Landeshauptmanns Nr. 63/1.1 vom 29.03.2007

Iscritto al registro provinciale delle persone giuridiche al numero 270

Decreto del Presidente della Provincia nr. 63/1.1 del 29.03.2007

HAUSHALTSVORANSCHLAG
BILANCIO DI PREVISIONE
2021

III. ABÄNDERUNG
III. VARIAZIONE
30.11.2021

Betriebsergebnis
Übersicht Erlöse
Kostenblöcke
Erlöse
Kosten
Personalkosten
Investitionen

Risultato d'esercizio
Riepilogo ricavi
Riepilogo costi
Ricavi
Costi
Costi per il personale
Investimenti

02.12.2021/cf_bvdh_mi



Firmato digitalmente da:

PIFFER MARION

Firmato il 2021/12/14 17:39

Seriale Certificato:
128284628006349982325485438120017160169

Valido dal 22/01/2020 al 21/01/2023

ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

BETRIEBSERGEBNIS / RISULTATO D'ESERCIZIO 2021

		Haushalts- voranschlag	Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum	Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum	Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum	ABWEICHUNGEN Rev. HH → III. ABÄNDERUNG
		bilancio di previsione 2021	Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021	Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021	Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021	Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione 2021
ERLÖSE	RICAVI	BUDGET	BUDGET	BUDGET	BUDGET	
Öffentliche Förderungen	Contributi pubblici	2.530.468 € 77,64%	2.594.234 € 79,60%	2.759.464 € 84,67%	2.749.464 € 84,36%	218.996 € 8,44%
Private Förderungen	Sponsorizzazioni private	167.000 € 5,12%	137.000 € 4,20%	112.000 € 3,44%	112.000 € 3,44%	-55.000 € -40,15%
Erlöse	Ricavi	83.790 € 2,57%	83.790 € 2,57%	144.007 € 4,42%	107.095 € 3,29%	23.305 € 27,81%
Bookshop	Bookshop	40.200 € 1,23%	40.200 € 1,23%	55.520 € 1,70%	55.520 € 1,70%	15.320 € 38,11%
Steuerguthaben	Crediti d'imposta	48.000 € 1,47%	48.000 € 1,47%	91.296 € 2,80%	91.296 € 2,80%	43.296 € 90,20%
ERLÖSE INSGES.	TOT. RICAVI	2.869.458 € 88,04%	2.903.224 € 89,08%	3.162.287 € 97,03%	3.115.375 € 95,59%	245.917 € 8,47%
KOSTEN	COSTI	BUDGET	BUDGET	BUDGET	BUDGET	
PERSONALKOSTEN	COSTI PERSONALE					
Lohnkosten Angestellte unbefristet	Costi personale (stipendi - collab. tempo indeterminato)	1.285.082 € 39,43%	1.290.037 € 39,58%	1.269.515 € 38,95%	1.269.515 € 38,95%	-15.567 € -1,21%
Lohnkosten Angestellte unbefristet	Costi personale (stipendi - collab. tempo determinato)	243.562 € 7,47%	234.362 € 7,19%	228.004 € 7,00%	222.588 € 6,83%	-20.974 € -8,95%
Aufwandsentschädigung Präsidentin	Indennità Presidente	28.380 € 0,87%	28.380 € 0,87%	28.380 € 0,87%	28.380 € 0,87%	0 € 0,00%
Kosten Aufsicht Ausstellungen externe Firma	Costi sorveglianza mostre ditta esterna	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	2.300 € 0,07%	2.300 € 0,00%
Nebenkosten Personal	Costi Accessori al personale	71.090 € 2,18%	71.090 € 2,18%	80.610 € 2,47%	81.110 € 2,49%	10.020 € 14,09%
Personalkosten insg.	Tot. Costi per il personale	1.628.114 € 49,96%	1.623.869 € 49,83%	1.606.510 € 49,29%	1.603.893 € 49,21%	-24.221 € -1,49%
STRUKTURKOSTEN	COSTI DI STRUTTURA					
Verwaltungskosten	Costi di amministrazione	71.663 € 2,20%	105.481 € 3,24%	105.931 € 3,25%	105.931 € 3,25%	34.268 € 32,49%
Betriebskosten	Spese aziendali	320.335 € 9,83%	323.335 € 9,92%	281.990 € 8,65%	287.990 € 8,84%	-32.345 € -10,00%
Finanzkosten	Costi finanziari	5.000 € 0,15%	5.000 € 0,15%	5.000 € 0,15%	5.000 € 0,15%	0 € 0,00%
Verschiedene Betriebsspesen	Costi aziendali varie	15.000 € 0,46%	15.000 € 0,46%	50.581 € 1,55%	50.581 € 1,55%	35.581 € 237,21%
Abschreibungen/Wertberichtigungen	Ammortamenti	31.220 € 0,96%	25.963 € 0,80%	27.870 € 0,86%	19.090 € 0,59%	-12.130 € -46,72%
Unvorhergesehenes	Imprevisti	30.000 € 0,92%	5.870 € 0,18%	14.267 € 0,44%	13.992 € 0,43%	-16.008 € -272,73%
Strukturkosten insg.	Tot. Costi di struttura	473.218 € 14,52%	480.649 € 14,75%	485.639 € 14,90%	482.584 € 14,81%	9.366 € 1,95%

		Haushalts- voranschlag	Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum	Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum	Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum	ABWEICHUNGEN Rev. HH → III. ABÄNDERUNG
		bilancio di previsione 2021	Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021	Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021	Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021	Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione 2021
PROJEKTKOSTEN	COSTI PROGETTI					
Kosten Ausstellungen	Costi mostre	427.555 € 13,12%	454.135 € 13,93%	452.135 € 13,87%	445.135 € 13,66%	17.580 € 3,87%
Kosten Rahmenveranstaltungen/Public Formats	Costi programma collaterale / public formats	72.260 € 2,22%	76.260 € 2,34%	82.220 € 2,52%	72.960 € 2,24%	700 € 0,92%
Kosten PR/Marketing/Öffentlichkeitsarbeit	Costi PR/Marketing/Relazioni esterne	156.500 € 4,80%	253.750 € 7,79%	271.468 € 8,33%	213.968 € 6,57%	57.468 € 22,65%
Kosten Besucherservice	Costi servizi al pubblico	61.000 € 1,87%	61.000 € 1,87%	74.000 € 2,27%	64.000 € 1,96%	3.000 € 4,92%
Kosten Sammlung / Archiv	Costi collezione ed archivio	59.850 € 1,84%	59.850 € 1,84%	122.850 € 3,77%	107.870 € 3,31%	48.020 € 80,23%
Kosten Bibliothek	Costi Biblioteca	11.485 € 0,35%	11.485 € 0,35%	11.485 € 0,35%	11.485 € 0,35%	0 € 0,00%
Kosten Bookshop	Costi Bookshop	20.000 € 0,61%	20.000 € 0,61%	42.000 € 1,29%	42.000 € 1,29%	22.000 € 110,00%
Kosten Vermietungen	Costi per affitti	1.200 € 0,04%	1.200 € 0,04%	4.000 € 0,12%	1.500 € 0,05%	300 € 25,00%
Projektkosten insg.	Tot. Costi progetti	809.850 € 24,85%	937.680 € 28,77%	1.060.158 € 32,53%	958.918 € 29,42%	149.068 € 15,90%
STEUERN	IMPOSTE					
Einkommenssteuer IRAP/IRES	Imposte IRAP/IRES	43.000 € 1,32%	43.000 € 1,32%	95.000 € 2,91%	95.000 € 2,91%	52.000 € 120,93%
Steuern insg.	Tot. Imposte	43.000 € 1,32%	43.000 € 1,32%	95.000 € 2,91%	95.000 € 2,91%	52.000 € 120,93%
KOSTEN INSGES.	TOTALE COSTI	2.954.182 €	3.085.198 €	3.247.307 €	3.140.395 €	186.213 €
ERLÖSE INSGESAMT	TOTALE RICAVI	2.869.458 €	2.903.224 €	3.162.287 €	3.115.375 €	245.917 € 8,47%
minus	meno	-	-	-	-	-
KOSTEN INSGESAMT	TOTALE COSTI	2.954.182 €	3.085.198 €	3.247.307 €	3.140.395 €	186.213 € 6,04%
BETRIEBSERGEBNIS	RISULTATO D'ESERCIZIO	-84.724 €	-181.974 €	-85.020 €	-25.020 €	59.704 €
Zweckgebundene Rücklagen	Riserve vincolate	84.724 € 2,60%	181.974 € 5,58%	85.020 € 2,61%	25.020 € 0,77%	-59.704 €
BETRIEBSERGEBNIS	RISULTATO D'ESERCIZIO	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €

02.12.2021/cf_bvdh_mi

ERLÖSE / RICAVI 2021

		Haushalts- voranschlag	Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum	Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum	Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum	ABWEICHUNGEN Rev. HH → III. ABÄNDERUNG
		Bilancio di previsione 2021	Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021	Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021	Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021	Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione 2021
AUTONOME PROVINZ BOZEN, AMT FÜR DEUTSCHE KULTUR	PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO, UFFICIO CULTURA TEDESCA	2.500.000 € 76,71%	2.562.266 € 78,62%	2.737.266 € 83,99%	2.727.266 € 83,68%	227.266 €
STADTGEMEINDE BOZEN	COMUNE DI BOLZANO	15.000 € 0,46%	16.500 € 0,51%	16.500 € 0,51%	16.500 € 0,51%	1.500 €
DIREKTBEAUFTRAGUNGEN DIV. ÄMTER	INCARICHI DIRETTI DA VARI UFFICI	15.468 € 0,47%	15.468 € 0,47%	5.698 € 0,17%	5.698 € 0,17%	-9.770 €
SUMME ÖFFENTLICHE FÖRDERUNGEN	TOTALE RICAVI CONTRIBUTI PUBBLICI	2.530.468 € 77,64%	2.594.234 € 79,60%	2.759.464 € 84,67%	2.749.464 € 84,36%	218.996 €
STIFTUNG SÜDTIROLER SPARKASSE	FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI BOLZANO	77.000 € 2,36%	77.000 € 2,36%	77.000 € 2,36%	77.000 € 2,36%	0 €
FÖRDERMITTEL INSTITUTIONEN	FINANZIAMENTI DA PARTE DI ISTITUZIONI	20.000 € 0,61%	20.000 € 0,61%	5.000 € 0,15%	5.000 € 0,15%	-15.000 €
KOOPERATIONEN	COOPERAZIONI	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 €
SPONSORING PROJEKTBEZOGEN	SPONSORING PROGETTI	70.000 € 2,15%	40.000 € 1,23%	30.000 € 0,92%	30.000 € 0,92%	-40.000 €
SUMME PRIVATE FÖRDERUNGEN	SPONSORIZZAZIONI PRIVATE	167.000 € 5,12%	137.000 € 4,20%	112.000 € 3,44%	112.000 € 3,44%	-55.000 €
EINTRITTE	INGRESSI	30.000 € 0,92%	30.000 € 0,92%	45.624 € 1,40%	45.624 € 1,40%	15.624 €
TEILNAHMEGEBÜHREN WORKSHOPS BESUCHERSERVICE	RICAVI WORKSHOP SERVIZIO AL PUBBLICO	18.990 € 0,58%	18.990 € 0,58%	12.675 € 0,39%	12.675 € 0,39%	-6.315 €
BEARBEITUNGS-/LEIHGEBÜHREN	COMMISSIONI	3.000 € 0,09%	3.000 € 0,09%	1.050 € 0,03%	1.050 € 0,03%	-1.950 €
VERMIETUNGEN / VERPACHTUNG	AFFITTI	31.800 € 0,98%	31.800 € 0,98%	43.700 € 1,34%	41.990 € 1,29%	10.190 €
AUSSERORDENTLICHE ERLÖSE	RICAVI STRAORDINARI	0 € 0,00%	0 € 0,00%	38.402 € 1,18%	3.201 € 0,10%	3.201 €
FINANZERLÖSE	RICAVI FINANZIARI	0 € 0,00%	0 € 0,00%	2.556 € 0,08%	2.556 € 0,08%	2.556 €
SUMME ERLÖSE	TOTALE RICAVI	83.790 € 2,57%	83.790 € 2,57%	144.007 € 4,42%	107.095 € 3,29%	23.305 €
BOOKSHOP	BOOKSHOP	40.200 € 1,23%	40.200 € 1,23%	55.520 € 1,70%	55.520 € 1,70%	15.320 €
SUMME ERLÖSE BOOKSHOP	TOTALE RICAVI BOOKSHOP	40.200 € 1,23%	40.200 € 1,23%	55.520 € 1,70%	55.520 € 1,70%	15.320 €
STEUERGUTHABEN	CEREDITI D'IMPOSTE	48.000 € 1,47%	48.000 € 1,47%	91.296 € 2,80%	91.296 € 2,80%	43.296 €
GESAMTERLÖSE	TOTALE RICAVI	2.869.458 € 88,04%	2.903.224 € 89,08%	3.162.287 € 97,03%	3.115.375 € 95,59%	245.917 €
ZWECKGEB.RÜCKLAGEN	RISERVE VINCOLATE	84.724 € 2,60%	181.974 € 5,58%	85.020 € 2,61%	25.020 € 0,77%	-59.704 €
GESAMTERLÖSE INKL. ZWECKGEB.RÜCKLAGEN	TOTALE RICAVI INCL. RISERVE VINCOLATE	2.954.182 € 90,64%	3.085.198 € 94,66%	3.247.307 € 99,64%	3.140.395 € 96,36%	186.213 €

ERLÖSE / RICAVI 2021

		Haushalts- voranschlag bilancio di previsione 2021	Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021	Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021	Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021	ABWEICHUNGEN Rev. HH → III. ABÄNDERUNG Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione
ÖFFENTLICHE FÖRDERUNGEN	CONTRIBUTI PUBBLICI	2.530.468 € 85,66%	2.594.234 € 84,09%	2.759.464 € 84,98%	2.749.464,00 € 87,55%	218.996 € 117,60%
ORDENTLICHE TÄTIGKEIT	ATTIVITÀ ORDINARIA	2.500.000 € 84,63%	2.562.266 € 83,05%	2.737.266 € 84,29%	2.727.266,00 € 86,84%	227.266 € 122,05%
Autonome Provinz Bozen 1. Teil	Provincia Autonoma di Bolzano 1° parte	2.500.000 €	2.500.000 €	2.500.000 €	2.500.000 €	0 €
Außerordentliche Zuweisung 2020 (Covid19)	Assegnazione straordinaria 2020 (COVID19)		62.266 €	62.266 €	62.266,00 €	62.266 €
Autonome Provinz Bozen - Sonderzuweisung Covid-19-bedingte Einnahmeausfälle bzw. Mehrausgaben Wiederbelebung der Kultur	Prov. Aut. Bolzano - assegnazione straordinario causa Covid-19 per minor entroit e ripresa attività culturale			122.000 €	112.000,00 €	112.000 €
Autonome Provinz Bozen Außerordentliche Zuweisung mehrjähriges Forschungsprojekt Sven Sachs alber	Provincia Autonoma di Bolzano, contributo straordinario progetto di ricerca pluriennale Sven Sachs alber			53.000 €	53.000,00 €	53.000 €
PROJEKTBEITRÄGE	CONTRIBUTI PER PROGETTI	15.000 € 0,51%	16.500 € 0,53%	16.500 € 0,51%	16.500,00 € 0,53%	1.500 € 0,81%
Stadtgemeinde Bozen	Comune di Bolzano	15.000 € 0,51%	16.500 € 0,53%	16.500 € 0,51%	16.500,00 € 0,53%	1.500 € 0,81%
Kooperation im Veranstaltungsbereich (Museion Passage / 1. UG)	Cooperazioni eventi (Museion Passage/-1)	12.000 €	16.500 €	16.500 €	16.500 €	4.500 €
Cubo Garutti	Cubo Garutti	3.000 €	0 €	0 €	0 €	-3.000 €
DIREKTBEAUFTRAGUNG DIV. ÄMTER	INCARICHI DIRETTI DA UFFICI VARIE	15.468 € 0,52%	15.468 € 0,50%	5.698 € 0,18%	5.698,00 € 0,18%	-9.770 € -5,25%
Deutsches Schulamt	Ufficio scolastico tedesco	9.770 € 0,33%	9.770 € 0,32%	0 € 0,00%	0,00 € 0,00%	-9.770 € -5,25%
Italienisches Schulamt	Ufficio scolastico italiano	4.098 € 0,14%	4.098 € 0,13%	4.098 € 0,13%	4.098,00 € 0,13%	0 € 0,00%
Familienagentur Aut. Prov. Bozen	Agenzia per la famiglia Prov. Aut. Bolzano	1.600 € 0,05%	1.600 € 0,05%	1.600 € 0,05%	1.600,00 € 0,05%	0 € 0,00%
Verkehrsamt Bozen	Azienda di Soggiorno Bolzano	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0,00 € 0,00%	0 € 0,00%
PRIVATE FÖRDERUNGEN	SPONSORIZZAIONI PRIVATE	167.000 € 5,65%	137.000 € 4,44%	112.000 € 3,45%	112.000,00 € 3,57%	-55.000 € -29,54%
Stiftung Sparkasse	Fondazione Cassa di Risparmio	77.000 € 2,61%	77.000 € 2,50%	77.000 € 2,37%	77.000,00 € 2,45%	0 € 0,00%
Ordentliche Tätigkeit	Attività ordinaria	77.000 € 2,61%	77.000 € 2,50%	77.000 € 2,37%	77.000,00 € 2,45%	0 € 0,00%
FÖRDERMITTEL SEITENS INSTITUTIONEN	FINANZIAMENTI DA PARTE DI ISTITUZIONI	20.000 € 0,68%	20.000 € 0,65%	5.000 € 0,15%	5.000,00 € 0,16%	-15.000 € -8,06%
Techno	Techno	20.000 €	20.000 €	5.000 €	5.000 €	-15.000 €
KOOPERATIONEN	COOPERAZIONI	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0,00 € 0,00%	0 € 0,00%
EU-Projekt ART WORKS	Progetto EU ART WORKS	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €
SPONSORING PROJEKTBEZOGEN	SPONSORIZZAZIONE PROGETTI	70.000 €	40.000 € 1,30%	30.000 € 0,92%	30.000,00 € 0,96%	-40.000 € -21,48%
Technical Partner/Main Sponsor	Technical Partner/Main Sponsor	50.000 € 0,00%	20.000 € 0,65%	10.000 € 0,31%	10.000 € 0,32%	-40.000 € -21,48%
Museion Private Founders - CO	Museion Private Founders - CO	20.000 € 0,00%	20.000 € 0,65%	20.000 € 0,62%	20.000 € 0,64%	0 € 0,00%
Depot Sammlung Museion	Deposito Collezione Museion	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%
Museion Passage: Bestuhlung	Museion Passage: posti a sedere	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%

ERLÖSE / RICAVI 2021

		Haushalts- voranschlag bilancio di previsione 2021	Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021	Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021	Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021	ABWEICHUNGEN Rev. HH → III. ABÄNDERUNG Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione
ERLÖSE	RICAVI	83.790 € 2,84%	83.790 € 2,72%	144.007 € 4,43%	107.095,34 € 3,41%	23.305 € 12,52%
MEMBERSHIP	MEMBERSHIP	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0 € 0,00%	0,00 € 0,00%	0 € 0,00%
EINTRITTE	INGRESSI	30.000 € 1,02%	30.000 € 0,97%	43.500 € 1,34%	43.500,00 € 1,39%	13.500 € 7,25%
Verlustbeitrag MIBACT				2.124 € 0,07%	2.124,12 € 0,07%	2.124 € 1,14%
TEILNAHMEGEBÜHREN AKTIVITÄTEN BESUCHERSERVICE	RICAVI WORKSHOP	18.990 € 0,64%	18.990 € 0,62%	12.675 € 0,39%	12.674,61 € 0,40%	-6.315 € -3,39%
Workshops für Schulen/Führungen	Workshops per scuole/visite guidate	6.000 €	6.000 €	3.000 €	3.000 €	-3.000 €
Diverse Aktivitäten (Kindergeburtstage, Workshops für Kinder, Vorträge, etc.)	Attività diverse (compleanni di bambini, workshops per bambini, conferenze)	1.000 €	1.000 €	1.033 €	1.033 €	33 €
Summer Lab	Summer Lab	990 €	990 €	1.043 €	1.043 €	53 €
Kunstwochen	Settimane dell'arte	11.000 €	11.000 €	7.598 €	7.598 €	-3.402 €
BEARBEITUNGS-/LEIHGEBÜHREN	COMMISSIONI	3.000 € 0,10%	3.000 € 0,10%	1.050 € 0,03%	1.050,00 € 0,03%	-1.950 € -1,05%
Bearbeitungsgebühren Verleihung Kunstwerk/Fotomaterial	Commissioni prestiti opere d'arte/materiale fotografico	3.000 €	3.000 €	1.050 €	1.050 €	-1.950 €
VERMIETUNGEN / VERPACHTUNG	AFFITTAMENTI / AFFITTI	31.800 € 1,08%	31.800 € 1,03%	43.700 € 1,35%	41.990,00 € 1,34%	10.190 € 5,47%
Vermietungen Räumlichkeiten Museion	Affittamenti locali Museion	3.000 €	3.000 €	11.600 €	11.890 €	8.890 €
Spesentrückvergütungen aus Vermietungen Räumlichkeiten (Personalkosten, Reinigung, Reparaturen)	Rimborso spese affitti (costi personale, pulizie, riparazioni)	1.200 €	1.200 €	4.500 €	2.500 €	1.300 €
Café Museion	Café Museion	27.600 €	27.600 €	27.600 €	27.600 €	0 €
AUSSERORDENTLICHE ERLÖSE	RICAVI STRAORDINARI	0 € 0,00%	0 € 0,00%	38.402 € 1,18%	3.200,66 € 0,10%	3.201 € 1,72%
Rückstellung Spesen Vorjahr	Accantonamenti anno precedente	0 €	0 €	35.201 €	0 €	0 €
Rückvergütung Vorauslagen	Rimborsi spese anticipate	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €
Rückvergütung Versicherungen	Rimborsi da assicurazioni	0 €	0 €	1.104 €	1.104 €	1.104 €
Katalogverkauf	Vendita pubblicazioni	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €
Verlustbeiträge	Vendita beni di investimento	0 €	0 €	2.097 €	2.097 €	2.097 €
FINANZERLÖSE	RICAVI FINANZIARI	0 € 0,00%	0 € 0,00%	2.556 € 0,08%	2.555,95 € 0,08%	2.556 € 1,37%
Aktivzinsen	Interessi attivi depositi di risparmio vincolati	0 €	0 €	2.556 €	2.556 €	2.556 €
Kursgewinn	Differenze valute	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €
Skonti/Preisnachlässe	Sconti	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €
Rundungen	Arrotondamenti	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €

ERLÖSE / RICAVI 2021

		Haushalts- voranschlag bilancio di previsione 2021	Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021	Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021	Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021	ABWEICHUNGEN Rev. HH → III. ABÄNDERUNG Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione
BOOKSHOP	BOOKSHOP	40.200 € 1,36%	40.200 € 1,30%	55.520 € 1,71%	55.520,00 € 1,77%	15.320 € 8,23%
Warenverkauf	Vendita merce	40.000 € 1,35%	40.000 € 1,30%	55.000 € 1,69%	55.000,00 € 1,75%	15.000 € 8,06%
Rückvergütung Transport-/Postspesen	Rimborso spese di trasporto e postali	200 € 0,01%	200 € 0,01%	450 € 0,01%	450,00 € 0,01%	250 € 0,13%
Skonti/Preisnachlässe	Sconti/riduzioni	0 € 0,00%	0 € 0,00%	70 € 0,00%	70,00 € 0,00%	70 € 0,04%
STEUERGUTHABEN	CREDITI D'IMPOSTA	48.000 € 1,62%	48.000 € 1,56%	91.296 € 2,81%	91.296,00 € 2,91%	43.296 € 23,25%
MwSt-Guthaben aus kommerzieller Tätigkeit	Imposta IVA da attività commerciale	48.000 € 1,62%	48.000 € 1,56%	58.000 € 1,79%	58.000,00 € 1,79%	10.000 € 5,37%
Steuerguthaben Werbung	Bonus pubblicità	0 €	0 €	0 € 0,00%	0,00 € 0,00%	0 € 0,00%
Steuerguthaben Anpassung der Arbeitsplätze (Covid19)	Bonus adeguamento degli ambienti di lavoro (Covid19)	0 €	0 €	0 € 0,00%	0,00 € 0,00%	0 € 0,00%
Steuerguthaben Sanifiction Covid19	Bonus sanificazione Covid19	0 €	0 €	2.810 € 0,09%	2.810,00 € 0,09%	2.810 € 1,51%
Rückvergütung Steuerguthaben 2010	Rimborso imposte	0 €	0 €	21.249 € 0,65%	21.249,00 € 0,65%	21.249 € 11,41%
IRAP 2020	IRAP 2020			9.237 € 0,28%	9.237,00 € 0,28%	9.237 € 4,96%
SUMME ERLÖSE	TOTALE RICAVI	2.869.458 € 97,13%	2.903.224 € 94,10%	3.162.287 € 97,38%	3.115.375,34 € 99,20%	245.917 € 132,06%
Zweckgeb. Rücklagen aus Bilanzüberschüssen der Vorjahre (genehmigt durch SR)	Riserva vincolata da eccedenze di bilancio degli anni precedenti (approvato dal consiglio)	84.724 € 2,87%	181.974 € 5,90%	85.020 € 2,62%	25.020,00 € 0,80%	-59.704 € -32,06%
Zweckgebundene Rücklagen	Riserve vincolate	84.724 € 2,87%	181.974 € 5,90%	85.020 € 2,62%	25.020,00 € 0,80%	-59.704 € -32,06%
Investitionen Medienfassade update Hard-/Software	Investimenti Mediafacade update Hard-/Software	8.916 €	8.916 €			-8.916 €
Investitionen: Cafe Museion: Außengestaltung	Investimenti Cafe Museion spazi esterni	1.240 €	1.240 €			-1.240 €
Fortbildung Mitarbeiter*innen	Formazione per il personale	30.000 €	30.000 €	25.020 €	25.020 €	-4.980 €
WEB-Site neu (Beschluss 2020)	Sito WEB (delibera 2020)	0 €	60.000 €	60.000 €	0 €	0 €
Presse-Agentur für 2021	Agenzia servizio stampa per 2021		37.250 €			0 €
Ausgleich voraussichtliches nevatiges Betriebsergebnis	Comensazione eventuale risultato d'esercizio negativo	44.568 €	44.568 €			-44.568 €
GESAMTERLÖSE INKL. ZWCKGEB.RÜCKLAGEN	TOTALE RICAVI INCL. RISERVE VINCOLATE	2.954.182 € 100,00%	3.085.198 € 100,00%	3.247.307 € 100,00%	3.140.395,34 € 100,00%	186.213 € 100,00%

02.12.2021/cf_bvdh_mi

KOSTEN / COSTI 2021

		Haushalts- voranschlag		Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum		Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum		Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum		ABWEICHUNGEN Rev. HH → III. ABÄNDERUNG	
		Bilancio di previsione 2021		Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021		Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021		Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021		Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione	
PERSONALKOSTEN	COSTI PERSONALE	1.628.114 €	55,11%	1.623.869 €	52,63%	1.606.510 €	49,47%	1.606.193 €	51,11%	-21.921 €	
Löhne und Gehälter	Salari e stipendi	1.557.024 €	52,71%	1.552.779 €	50,33%	1.525.900 €	46,99%	1.522.783 €	48,45%	-34.241 €	
Kosten für unabhängige Arbeitnehmer*innen	Costi per collaborazioni indipendenti	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	2.300 €	0,07%	2.300 €	
Nebenkosten Personal	Costi accessori al personale	71.090 €	2,41%	71.090 €	2,30%	80.610 €	2,48%	81.110 €	2,58%	10.020 €	
STRUKTURKOSTEN	COSTI DI STRUTTURA	473.218 €	16,02%	480.649 €	15,58%	485.639 €	14,96%	482.584 €	15,36%	9.366 €	
Verwaltungskosten	Costi di amministrazione	71.663 €	2,43%	105.481 €	3,42%	105.931 €	3,26%	105.931 €	3,37%	34.268 €	
Betriebskosten	Spese aziendali	320.335 €	10,84%	323.335 €	10,48%	281.990 €	8,68%	287.990 €	9,16%	-32.345 €	
Finanzkosten	Costi finanziari	5.000 €	0,17%	5.000 €	0,16%	5.000 €	0,15%	5.000 €	0,16%	0 €	
Verschiedene Betriebsspesen	Costi aziendali varie	15.000 €	0,51%	15.000 €	0,49%	50.581 €	1,56%	50.581 €	1,61%	35.581 €	
Abschreibungen	ammortamenti	31.220 €	1,06%	25.963 €	0,84%	27.870 €	0,86%	19.090 €	0,61%	-12.130 €	
Unvorhergesehenes	Imprevisti	30.000 €	1,02%	5.870 €	0,19%	14.267 €	0,44%	13.992 €	0,45%	-16.008 €	
PROJEKTKOSTEN	COSTI PROGETTI	809.850 €	27,41%	937.680 €	30,39%	1.060.158 €	32,65%	958.918 €	30,51%	149.068 €	
Ausstellungen	Costi mostre	427.555 €	14,47%	454.135 €	14,72%	452.135 €	13,92%	445.135 €	14,16%	17.580 €	
Veranstaltungen / Public formats	Costi programma collaterale / public formats	72.260 €	2,45%	76.260 €	2,47%	82.220 €	2,53%	72.960 €	2,32%	700 €	
PR / Marketing / Öffentlichkeitsarbeit	Costi marketing/relazioni esterne	156.500 €	5,30%	253.750 €	8,22%	271.468 €	8,36%	213.968 €	6,81%	57.468 €	
Besucherservice	Costi servizi al pubblico	61.000 €	2,06%	61.000 €	1,98%	74.000 €	2,28%	64.000 €	2,04%	3.000 €	
Sammlung / Archiv	Costi collezione e archivio	59.850 €	2,03%	59.850 €	1,94%	122.850 €	3,78%	107.870 €	3,43%	48.020 €	
Bibliothek	Costi biblioteca	11.485 €	0,39%	11.485 €	0,37%	11.485 €	0,35%	11.485 €	0,37%	0 €	
Shop	Costi shop	20.000 €	0,68%	20.000 €	0,65%	42.000 €	1,29%	42.000 €	1,34%	22.000 €	
Vermietungen	Costi per affitti	1.200 €	0,04%	1.200 €	0,04%	4.000 €	0,12%	1.500 €	0,05%	300 €	
										0 €	
SUMME KOSTEN VOR STEUERN	TOTALE COSTI ANTE IMPOSTE	2.911.182 €	98,54%	3.042.198 €	98,61%	3.152.307 €	97,07%	3.047.695 €	96,98%	136.513 €	
STEUERN	IMPOSTE	43.000 €	1,46%	43.000 €	1,39%	95.000 €	2,93%	95.000 €	3,02%	52.000 €	
SUMME KOSTEN INKL. STEUERN	TOTALE COSTI IMPOSTE INCL.	2.954.182 €	100,00%	3.085.198 €	100,00%	3.247.307 €	100,00%	3.142.695 €	100,00%	188.513 €	

KOSTEN /COSTI 2021

PERSONALKOSTEN		1.628.114 €	55,11%	1.623.869 €	52,63%	1.606.510 €	49,47%	1.603.893 €	51,07%	-24.221	-13,01%
LÖHNE & GEHÄLTER		1.557.024 €	52,71%	1.552.779 €	50,33%	1.525.900 €	46,99%	1.522.783 €	48,49%	-34.241	-18,39%
unbefristete MA		1.285.082 €	43,50%	1.290.037 €	41,81%	1.269.515 €	39,09%	1.269.515 €	40,43%	-15.567	-8,36%
befristete MA		243.562 €	8,24%	234.362 €	7,60%	228.004 €	7,02%	222.588 €	7,09%	-20.974	-11,26%
Aufwandsentschädigung Präsident*in		28.380 €	0,96%	28.380 €	0,92%	28.380 €	0,87%	28.380 €	0,90%	0	0,00%
Aufsicht über Arbeitsagentur		0 €		0 €		0 €		2.300 €	0,07%	2.300	1,24%
KOSTEN FÜR UNABHÄNGIGE ARBEITNEHMER*INNEN		0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Aufsicht Ausstellungen		0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
NEBENKOSTEN PERSONAL		71.090 €	2,41%	71.090 €	2,30%	80.610 €	2,48%	81.110 €	2,58%	10.020	5,38%
Fahrt- und Aufenthaltsspesen		32.000 €	1,08%	32.000 €	1,04%	6.520 €	0,20%	6.520 €	0,21%	-25.480	-13,68%
Direktor*in		15.000 €	0,51%	15.000 €	0,49%	5.000 €	0,15%	5.000 €	0,16%	-10.000	-5,37%
Kurator*in		3.000 €	0,10%	3.000 €	0,10%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-3.000	-1,61%
Kuratorenassistenz		1.500 €	0,05%	1.500 €	0,05%	300 €	0,01%	300 €	0,01%	-1.200	-0,64%
Personal allgemein		2.500 €	0,08%	2.500 €	0,08%	1.200 €	0,04%	1.200 €	0,04%	-1.300	-0,70%
Personal Schulung		10.000 €	0,34%	10.000 €	0,32%	20 €	0,00%	20 €	0,00%	-9.980	-5,36%
Repräsentationsspesen		3.000 €	0,10%	3.000 €	0,10%	3.000 €	0,09%	3.000 €	0,10%	0	0,00%
Präsident*in		0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Direktor*in		3.000 €	0,10%	3.000 €	0,10%	3.000 €	0,09%	3.000 €	0,10%	0	0,00%
Allgemeine Ausgaben		36.090 €	1,22%	36.090 €	1,17%	71.090 €	2,19%	71.590 €	2,28%	35.500	19,06%
Schulung Personal (Kursbeiträge)		20.000 €	0,68%	20.000 €	0,65%	25.000 €	0,77%	25.000 €	0,80%	5.000	2,69%
Lohnbuchhaltung		9.200 €	0,31%	9.200 €	0,30%	9.200 €	0,28%	9.200 €	0,29%	0	0,00%
Arbeitsbereitstellungsagentur		0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	500 €	0,02%	500	0,27%
Versicherung D&O		1.790 €	0,06%	1.790 €	0,06%	1.790 €	0,06%	1.790 €	0,06%	0	0,00%
Arbeitssicherheit		4.100 €	0,14%	4.100 €	0,13%	4.100 €	0,13%	4.100 €	0,13%	0	0,00%
Betriebsarzt		1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	0	0,00%
Stelleninserate						30.000 €	0,92%	30.000 €	0,96%	30.000	16,11%
VERWALTUNGSKOSTEN		71.663 €	2,43%	105.481 €	3,42%	105.931 €	3,26%	105.931 €	3,37%	34.268	18,40%
Allgemeine Verwaltungskosten		21.600 €	0,73%	21.600 €	0,70%	21.600 €	0,67%	21.600 €	0,69%	0	0,00%
Telefon		9.000 €	0,30%	9.000 €	0,29%	9.000 €	0,28%	9.000 €	0,29%	0	0,00%
Post-/Versandspesen		5.000 €	0,17%	5.000 €	0,16%	5.000 €	0,15%	5.000 €	0,16%	0	0,00%
Büromaterial		3.000 €	0,10%	3.000 €	0,10%	3.000 €	0,09%	3.000 €	0,10%	0	0,00%
Übersetzungen		250 €	0,01%	250 €	0,01%	250 €	0,01%	250 €	0,01%	0	0,00%
Versicherung		150 €	0,01%	150 €	0,00%	150 €	0,00%	150 €	0,00%	0	0,00%
Mitgliedsbeiträge (AMACI, ICOM, IKT usw.)		2.200 €	0,07%	2.200 €	0,07%	2.200 €	0,07%	2.200 €	0,07%	0	0,00%
Media		2.000 €	0,07%	2.000 €	0,06%	2.000 €	0,06%	2.000 €	0,06%	0	0,00%
Experten und zertifizierte Fachleute		31.563 €	1,07%	44.251 €	1,43%	44.701 €	1,38%	44.701 €	1,42%	13.138	7,06%
Steuer- und wirtschaftsrechtliche Dienstleistung		10.000 €	0,34%	10.000 €	0,32%	10.000 €	0,31%	10.000 €	0,32%	0	0,00%
Honorar Rechnungsprüfer (1)		6.813 €	0,23%	6.813 €	0,22%	6.813 €	0,21%	6.813 €	0,22%	0	0,00%
Data Protection Officer		5.500 €	0,19%	5.500 €	0,18%	5.500 €	0,17%	5.500 €	0,18%	0	0,00%
Aufsichtsorgan (MOG)		4.450 €	0,15%	4.450 €	0,14%	4.450 €	0,14%	4.450 €	0,14%	0	0,00%
Vulnerability/Assesment		0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Evakuierungsplan		0 €		12.688 €	0,41%	12.688 €	0,39%	12.688 €	0,40%	12.688	6,81%
Wissenschaftlicher Beitrag (3 Mitglieder)		3.000 €	0,10%	3.000 €	0,10%	3.000 €	0,09%	3.000 €	0,10%	0	0,00%
Forum (9 Mitgl. event. Spesenvergütungen)		1.800 €	0,06%	1.800 €	0,06%	2.250 €	0,07%	2.250 €	0,07%	450	0,24%

KOSTEN /COSTI 2021

KOSTEN /COSTI 2021		Haushalts- voranschlag bilancio di previsione 2021		Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021		Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021		Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021		ABWEICHUNGEN Rev. HH→ III. ABÄNDERUNG Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione	
Gebühren	Imposte/tasse	1.680 €	0,06%	1.680 €	0,05%	1.680 €	0,05%	1.680 €	0,05%	0	0,00%
Lizenz-/Konzessionsgebühren	Spese per licenze/concessioni	450 €	0,02%	450 €	0,01%	450 €	0,01%	450 €	0,01%	0	0,00%
Handelskammergebühren	Contributo Camera di Commercio	18 €	0,00%	18 €	0,00%	18 €	0,00%	18 €	0,00%	0	0,00%
Registersteuern	Spese di registro	300 €	0,01%	300 €	0,01%	300 €	0,01%	300 €	0,01%	0	0,00%
AVCP-Servicebeitrag	Spese amministrative varie (AVCP)	500 €	0,02%	500 €	0,02%	500 €	0,02%	500 €	0,02%	0	0,00%
Digitale Unterschrift	Firma digitale	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
LEI-Kodex	Codice LEI	72 €	0,00%	72 €	0,00%	72 €	0,00%	72 €	0,00%	0	0,00%
Notstromagregat	Generatore corrente	220 €	0,01%	220 €	0,01%	220 €	0,01%	220 €	0,01%	0	0,00%
Diverse Gebühren	Tasse/imposte varie	120 €	0,00%	120 €	0,00%	120 €	0,00%	120 €	0,00%	0	0,00%
Mieten/Leihgebühren	Canone di noleggio	11.820 €	0,40%	11.820 €	0,38%	11.820 €	0,36%	11.820 €	0,38%	0	0,00%
Büromaschinen Miete	Macchine d'ufficio: noleggio	10.080 €	0,34%	10.080 €	0,33%	10.080 €	0,31%	10.080 €	0,32%	0	0,00%
Leihgebühren Bestuhlung Museion Passage	Noleggio posti a sedere Museion Passage	1.740 €	0,06%	1.740 €	0,06%	1.740 €	0,05%	1.740 €	0,06%	0	0,00%
Rechtssupport	Supporto legale	5.000 €	0,17%	26.130 €	0,85%	26.130 €	0,80%	26.130 €	0,83%	21.130	11,35%
Rechtlicher Support (Ausschreibungen/Datenschutz/Vertragswesen/ Notar)	Supporto giuridico (appalti/tutela dei dati/contrattualistica/notaio....)	5.000 €	0,17%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-5.000	-2,69%
Einkaufsregelung: Anpassung (Pronorm)	Analisi/aggiornamenti regolamenti interni (Pronorm)	0 €		5.000 €	0,16%	5.000 €	0,15%	5.000 €	0,16%	5.000	2,69%
Rechtlicher Support Arbeitsrecht	Assistenza legale diritto di lavoro	0 €		10.150 €	0,33%	10.150 €	0,31%	10.150 €	0,32%	10.150	5,45%
Ausschreibung Cafe Museion	Concessione Cafe Museion	0 €		10.980 €	0,36%	10.980 €	0,34%	10.980 €	0,35%	10.980	5,90%
BETRIEBSKOSTEN	COSTI AZIENDALI	320.335 €	10,84%	323.335 €	10,48%	281.990 €	8,68%	287.990 €	9,17%	-32.345	-17,37%
Betriebskosten allgemein	Costi aziendali varie	228.001 €	7,72%	231.001 €	7,49%	231.001 €	7,11%	231.001 €	7,36%	3.000	1,61%
Energie	Energia	160.000 €	5,42%	160.000 €	5,19%	160.000 €	4,93%	160.000 €	5,09%	0	0,00%
Ordentliche Reinigung	Pulizie ordinarie	54.366 €	1,84%	54.366 €	1,76%	54.366 €	1,67%	54.366 €	1,73%	0	0,00%
Sonderreinigungen	Pulizie straordinarie									0	
Reinigungsmittel	Pulizie materiale									0	
Covid19 - Sanification und Sicherheitsmaßnahmen	Covit19: sanificazione e misure di sicurezza	0 €	0,00%	3.000 €	0,10%	3.000 €	0,09%	3.000 €	0,10%	3.000	1,61%
Bewachung Hauptgebäude und Cubo Garutti	Sorveglianza edificio principale e Cubo Garutti	2.635 €	0,09%	2.635 €	0,09%	2.635 €	0,08%	2.635 €	0,08%	0	0,00%
Wasser	Acqua	3.000 €	0,10%	3.000 €	0,10%	3.000 €	0,09%	3.000 €	0,10%	0	0,00%
Müllabfuhr /Bauschutt	Immondizie	8.000 €	0,27%	8.000 €	0,26%	8.000 €	0,25%	8.000 €	0,25%	0	0,00%
Wartung/Instandhaltung/Reparaturen	Assistenza/manutenzione/riparazioni	74.354 €	2,52%	74.354 €	2,41%	33.009 €	1,02%	33.009 €	1,05%	-41.345	-22,20%
Wartungsverträge (Kopierer, Buchhaltungsprogramm, Schreibmaschine)	Contratti di assistenza (copiatrice, programma contabilità)	3.200 €	0,11%	3.200 €	0,10%	3.200 €	0,10%	3.200 €	0,10%	0	0,00%
Ordentliche Instandhaltung Gebäude	Manutenzione ordinaria edificio	45.000 €	1,52%	45.000 €	1,46%	14.809 €	0,46%	14.809 €	0,47%	-30.191	-16,21%
Instandhaltung und Reparaturen, Werkzeuge	Manutenzione e riparazioni, attrezzi tecnica della casa	7.000 €	0,24%	7.000 €	0,23%	15.000 €	0,46%	15.000 €	0,48%	8.000	4,30%
Haustechnik	Manutenzione, materiale										
Instandhaltungen, Material	Noleggio materiale/macchinari tecnico/i	19.154 €	0,65%	19.154 €	0,62%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-19.154	-10,29%
Leihgebühren techn.. Geräte/Maschinen											
Medienfassade	Facciata multimediale										
Lizenzgebühren Software	Spese per licenze software	17.980 €	0,61%	17.980 €	0,58%	17.980 €	0,55%	23.980 €	0,76%	6.000	3,22%
Software diverse	Spese per licenze software varie	7.000 €	0,24%	7.000 €	0,23%	7.000 €	0,22%	13.000 €	0,41%	6.000	3,22%
Fotoarchiv	Spese per licenze software Archivio fotografico	10.980 €	0,37%	10.980 €	0,36%	10.980 €	0,34%	10.980 €	0,35%	0	0,00%

KOSTEN /COSTI 2021

Haushalts-
voranschlag

bilancio di previsione
2021

Haushalts-
voranschlag 2021
I. Änderung zum

Bilancio di prev.
2021 - I° variazione al

15.06.2021

Haushalts-
voranschlag 2021
II. Abänderung zum

Bilancio di prev.
2021 - II° variazione al

31.10.2021

Haushalts-
voranschlag 2021
III. Abänderung zum

Bilancio di prev.
2021 - III° variazione al

30.11.2021

ABWEICHUNGEN
Rev. HH→ III. ABÄNDERUNG

Variazioni
bilancio riv. → III° variazione
del bilancio di previsione

AUSSTELLUNGSPRODUKTION	COSTI MOSTRE	427.555 €	14,47%	454.135 €	14,72%	452.135 €	13,92%	445.135 €	14,17%	17.580	9,44%
Allg. Spesen Ausstellungen	Costi generali mostre	11.355 €	0,38%	11.355 €	0,37%	11.355 €	0,35%	11.355 €	0,36%	0	0,00%
Haftpflichtversicherung gegenüber Dritte	Assicurazione contro rischi verso terzi	855 €	0,03%	855 €	0,03%	855 €	0,03%	855 €	0,03%	0	0,00%
Verbrauchsmaterial (Eintrittskarten/Aufkleber)	Materiali di consumo (biglietti d'ingresso/ adesivi)	2.500 €	0,08%	2.500 €	0,08%	2.500 €	0,08%	2.500 €	0,08%	0	0,00%
Fotodokumentation Ausstellungen	Documentazione fotografica mostre	8.000 €	0,27%	8.000 €	0,26%	8.000 €	0,25%	8.000 €	0,25%	0	0,00%
Gastkuratoren	Curatori ospiti	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Fee Gastkurator 2020 (Erling Kagge)	Fee curatore ospite 2020 (Erling Kagge)	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Fahrt- und Aufenthaltsspesen Gastkurator 2020	Spese di viaggio e soggiorno curatore ospite 2020	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
PRODUKTIONSKOSTEN	Costi di produzione	416.200 €	14,09%	442.780 €	14,35%	440.780 €	13,57%	433.780 €	13,81%	17.580	9,44%
Wechselausstellungen	Mostre	398.200 €	13,48%	434.780 €	14,09%	432.780 €	13,33%	425.780 €	13,56%	27.580	14,81%
Sonia Leimer (09.10.20 – 14.01.21 / 4. OG)	Sonia Leimer (09.10.20 – xx.xx.21 / 4° piano)	10.000 €	0,34%	9.000 €	0,29%	9.000 €	0,28%	9.000 €	0,29%	-1.000	-0,54%
Erling Kagge (11.09.20 – 14.02.2021 / 2.+3. OG)	Erling Kagge (11.09.20 – xx.xx.2021 / 2.+3° piano)	32.000 €	1,08%	31.000 €	1,00%	29.000 €	0,89%	29.000 €	0,92%	-3.000	-1,61%
Donations (05.03.21 - xx/xx/2021, 2., 3., 4.? OG)	Donations (05.03.21 - xx/xx/2021, 2., 3., 4.? OG)	100.000 €	3,39%	90.000 €	2,92%	90.000 €	2,77%	90.000 €	2,87%	-10.000	-5,37%
Jimmy Robert (Mai 2021 - Sept. 2021, 4. OG)	Jimmy Robert (Mai 2021 - Sept. 2021, 4. OG)	80.000 €	2,71%	65.000 €	2,11%	65.000 €	2,00%	65.000 €	2,07%	-15.000	-8,06%
TECHNO (Sept. 2021 - xx.xx.2022, ganzes Haus, Atelierhaus)	TECHNO (Sept. 2021 - xx.xx.2022, ganzes Haus, Atelierhaus)	145.000 €	4,91%	198.580 €	6,44%	198.580 €	6,12%	198.580 €	6,32%	53.580	28,77%
Ergeschoss Präsentation Sammlung Mercedes Azpilicueta (Publikation) (14.02. – 17.05.20 / 4. OG)	Ergeschoss Präsentation Sammlung Mercedes Azpilicueta (pubblicazione) (14.02. – 17.05.20 / 4. OG)	24.200 €	0,82%	34.200 €	1,11%	34.200 €	1,05%	34.200 €	1,09%	10.000	5,37%
		7.000 €	0,24%	7.000 €	0,23%	7.000 €	0,22%	0 €	0,00%	-7.000	-3,76%
Editionen Museion	Edizioni Museion	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Editionen Museion	Edizioni Museion	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Ausstellungen außer Haus	Mostre fuori dalla sede	10.000 €	0,34%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-10.000	-5,37%
Cubo Garutti	Cubo Garutti	10.000 €	0,34%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-10.000	-5,37%
Cubo Garutti EU-Projekt ART WORKS	Cubo Garutti Progetto EU ART WORKS	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Projekt Atelierhaus	Progetto Casa Atelier	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%

KOSTEN /COSTI 2021

KOSTEN /COSTI 2021		Haushalts- voranschlag		Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum		Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum		Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum		ABWEICHUNGEN Rev. HH→ III. ABÄNDERUNG	
		bilancio di previsione 2021		Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021		Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021		Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021		Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione	
Media Facade	Media Facade	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Fassadenprojekte	Progetti facciata	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Fassadenprojekte Vorbereitung	Progetti facciata preparazione mostre	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	Varie	8.000 €	0,27%	8.000 €	0,26%	8.000 €	0,25%	8.000 €	0,25%	0	0,00%
Ausstellungsvorbereitung	Preparazione mostre compreso curatore/trice ospite	4.000 €	0,14%	4.000 €	0,13%	4.000 €	0,12%	4.000 €	0,13%	0	0,00%
Unvorhergesehenes	Imprevisti	4.000 €	0,14%	4.000 €	0,13%	4.000 €	0,12%	4.000 €	0,13%	0	0,00%
Schäden an Kunstwerken durch Versicherung gedeckt	Danni a opere d'arte coperti da assicurazioni	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Projekte	Progetti	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Weihnachtsprojekt in Zusammenarbeit mit Verkehrsamt Bozen	Progetto Natale in collaborazione con l'Azienda di Soggiorno	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
VERANSTALTUNGEN / PUBLIC FORMATS (AKADEMIE)	PROGRAMMA COLLATERALE / PUBLIC FORMATS	72.260 €	2,21%	76.260 €	2,12%	82.220 €	2,19%	72.960 €	1,97%	700	-1,77%
Veranstaltungen	Manifestazione	10.260 €	0,35%	14.260 €	0,33%	14.260 €	0,32%	5.000 €	0,03%	-5.260	-4,97%
Lange Nacht der Museen	Lunga notte dei musei	6.000 €	0,20%	6.000 €	0,19%	6.000 €	0,18%	0 €	0,00%	-6.000	-3,22%
Vortragsreihe artiparlano	Ciclo di conferenza artiparlano	3.260 €	0,11%	3.260 €	0,11%	3.260 €	0,10%	0 €	0,00%	-3.260	-1,75%
Tag der Zeitgenössischen Kunst	Giornata del contemporaneo	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	0	0,00%
Aktion „Here to Stay – wir sind hier, um zu bleiben“, 4. Stock.	Iniziativa "Here To Stay – siamo qui per restare!"			4.000 €	0,13%	4.000 €	0,12%	4.000 €	0,13%	4.000	2,15%
Museion Art Club (new audiences, content, public program)	Museion Art Club (new audiences, content, public program)	37.000 €	1,02%	37.000 €	0,97%	58.860 €	1,60%	58.860 €	1,65%	21.860	11,74%
Transart	Transart	7.000 €	0,24%	7.000 €	0,23%	7.000 €	0,22%	7.000 €	0,22%	0	0,00%
Veranstaltungen/Programme	Eventi/programmi	15.500 €	0,52%	15.500 €	0,50%	37.000 €	1,14%	37.000 €	1,18%	21.500	11,55%
Zukunft	Zukunft					8.560 €	0,26%	8.560 €	0,27%	8.560	4,60%
Marketing (im Budget Marketing)	Marketing (compreso nel budget Marketing)	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Technischer support	Supporto tecnico	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Eröffnungen/Finissagen: Organisation/Umrünke	Inaugurazioni/finissage: organizzazione/rinfreschi	14.500 €	0,49%	14.500 €	0,47%	6.300 €	0,19%	6.300 €	0,20%	-8.200	-4,40%
Museion Academy	Museion Academy	10.000 €	0,34%	10.000 €	0,32%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-10.000	-5,37%
Zusammenarbeit mit Forschungseinrichtungen	Collaborazione con istituti di ricerca	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Integrierte Outreach-Programme	Programmi integrati di sensibilizzazione	10.000 €	0,34%	10.000 €	0,32%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-10.000	-5,37%
Bullettin	Bullettin	15.000 €	0,51%	15.000 €	0,49%	9.100 €	0,28%	9.100 €	0,29%	-5.900	-3,17%

KOSTEN /COSTI 2021

PR / MARKETING / ÖFFENTLICHKEITSARBEIT		156.500 €	5,30%	253.750 €	7,02%	271.468 €	7,21%	213.968 €	5,37%	57.468	-77,25%
COSTI PR_MARKETING_PUBLIC RELATION											
PRESSE		7.500 €	0,25%	44.750 €	0,24%	44.900 €	0,24%	47.400 €	0,24%	39.900	0,08%
Service Pressespiegel		3.000 €	0,10%	3.000 €	0,10%	3.000 €	0,09%	3.000 €	0,10%	0	0,00%
Zeitschriften		2.500 €	0,08%	2.500 €	0,08%	3.100 €	0,10%	3.100 €	0,10%	600	0,32%
Fahrt-, Aufenthalt Journalisten		1.500 €	0,05%	1.500 €	0,05%	1.050 €	0,03%	1.050 €	0,03%	-450	-0,24%
Pressekonferenz: Umtrunk		500 €	0,02%	500 €	0,02%	500 €	0,02%	500 €	0,02%	0	0,00%
Presse-Agentur International		0 €		37.250 €	1,21%	37.250 €	1,15%	37.250 €	1,19%	37.250	20,00%
Presse Agnetur National								2.500 €	0,08%	2.500	1,34%
MARKETING/ÖFFENTLICHKEITSARBEIT		149.000 €	5,04%	209.000 €	6,77%	226.568 €	6,98%	166.568 €	5,13%	17.568	-77,33%
Kreation/Public Relations/Kommunikation		149.000 €	5,04%	149.000 €	4,83%	166.568 €	5,13%	166.568 €	5,13%	17.568	-77,33%
Ausstellungen/Projekte		80.000 €	2,71%	80.000 €	2,59%		0,00%		0,00%	-80.000	-42,96%
Collection: Passage		10.000 €	0,34%	10.000 €	0,32%		0,00%		0,00%	-10.000	-5,37%
Art Club		10.000 €	0,34%	10.000 €	0,32%	5.000 €	0,15%	5.000 €	0,15%	-5.000	-2,69%
Museion Academy		24.000 €	0,81%	24.000 €	0,78%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-24.000	-12,89%
Institutionelle Tätigkeit		25.000 €	0,85%	25.000 €	0,81%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	-25.000	-13,43%
Fotodokumentation						4.300 €	0,13%	4.300 €	0,13%	4.300	2,31%
Videodokumentation						4.200 €	0,13%	4.200 €	0,13%	4.200	2,26%
Übersetzungen						7.000 €	0,22%	7.000 €	0,22%	7.000	3,76%
Drucksorten						9.339 €	0,29%	9.339 €	0,29%	9.339	5,02%
Grafikspesen						39.561 €	1,22%	39.561 €	1,22%	39.561	21,25%
Inserate/Medienspots						47.000 €	1,45%	47.000 €	1,45%	47.000	25,24%
Medienkosten						25.450 €	0,78%	25.450 €	0,78%	25.450	13,67%
Web/Social Media						8.218 €	0,25%	8.218 €	0,25%	8.218	4,41%
Web Assistenz						7.500 €	0,23%	7.500 €	0,23%	7.500	4,03%
"elevator pitch" Grafik Museion						9.000 €	0,28%	9.000 €	0,28%	9.000	4,83%
WEB-Site		0 €	0,00%	60.000 €	1,94%	60.000 €	1,85%	0 €	0,00%	0	0,00%
Sito WEB nuovo										0	
BESUCHERSERVICE		61.000 €	2,06%	61.000 €	1,98%	74.000 €	2,28%	64.000 €	2,04%	3.000	1,61%
COSTI SERVIZI AL PUBBLICO											
Ordentliche Tätigkeit		6.000 €	0,20%	6.000 €	0,19%	6.000 €	0,18%	6.000 €	0,19%	0	0,00%
Material		5.000 €	0,17%	5.000 €	0,16%	5.000 €	0,15%	5.000 €	0,16%	0	0,00%
Übersetzungen/Proofreading		1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	0	0,00%
Druckkosten		0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Durchführung Vermittlungsformate und Workshops		55.000 €	1,86%	55.000 €	1,78%	68.000 €	2,09%	58.000 €	1,85%	3.000	1,61%
Vergütungen freiberufliche Arbeit		47.000 €	1,59%	47.000 €	1,52%	60.000 €	1,85%	50.000 €	1,59%	3.000	1,61%
Workshop/Aktionen: Verpflegung Teilnehmer		4.000 €	0,14%	4.000 €	0,13%	4.000 €	0,12%	4.000 €	0,13%	0	0,00%
Workshop/Aktionen: Vergütung ext. Referenten/Künstler		4.000 €	0,14%	4.000 €	0,13%	4.000 €	0,12%	4.000 €	0,13%	0	0,00%
Projekte		0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
EU-Projekt ART WORKS		0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%

KOSTEN /COSTI 2021

SAMMLUNG / ARCHIV	COSTI COLLEZIONE/ARCHIVIO	59.850 €	2,03%	59.850 €	1,94%	122.850 €	2,15%	107.870 €	1,75%	48.020	-2,67%
Diverses	Varie	3.350 €	0,11%	3.350 €	0,11%	3.350 €	0,10%	2.350 €	0,07%	-1.000	-0,54%
Material/Verpackung	Materiale/Imballaggio	2.000 €	0,07%	2.000 €	0,06%	2.000 €	0,06%	2.000 €	0,06%	0	0,00%
Abonnement Artprice	Abbonamento Artprice	350 €	0,01%	350 €	0,01%	350 €	0,01%	350 €	0,01%	0	0,00%
Archivio di nuova scrittura	Archivio di nuova scrittura	500 €	0,02%	500 €	0,02%	500 €	0,02%	0 €	0,00%	-500	-0,27%
Unvorhergesehenes	Imprevisti	500 €	0,02%	500 €	0,02%	500 €	0,02%	0 €	0,00%	-500	-0,27%
Miete externes Depot	Affitto deposito esterno	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Ordentliche Tätigkeit	Attività Ordinaria	55.500 €	1,88%	55.500 €	1,80%	65.500 €	2,02%	52.500 €	1,67%	-3.000	-1,61%
Versicherung	Assicurazione	20.000 €	0,68%	20.000 €	0,65%	20.000 €	0,62%	12.000 €	0,38%	-8.000	-4,30%
Restaurierungen/Erneuerung Rahmen	Restauro/Cornici	13.500 €	0,46%	13.500 €	0,44%	13.500 €	0,42%	13.500 €	0,43%	0	0,00%
Fotodokumentat. Sammlung	Documentazione fotografica collezione	8.000 €	0,27%	8.000 €	0,26%	8.000 €	0,25%	8.000 €	0,25%	0	0,00%
Transport Kunstwerke	Trasloco opere	4.000 €	0,14%	4.000 €	0,13%	4.000 €	0,12%	9.000 €	0,29%	5.000	2,69%
Abwicklung Schenkungen	Formalizzazione delle donazioni	10.000 €	0,34%	10.000 €	0,32%	20.000 €	0,62%	10.000 €	0,32%	0	0,00%
Projekte	Progetti	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	54.000 €	0,03%	53.020 €	0,00%	52.020	-0,53%
Mehrfähriges Forschungsprojekt Sven Sachs	Progetto di ricerca pluriennale Sven Sachs	0 €	0,00%	0 €	0,00%	53.000 €	1,63%	53.000 €	1,69%	53.000	28,46%
VVV Verbo Visuale Virtuale Museion Mart FBK	VVV Verbo Visuale Virtuale Museion Mart FBK	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	1.000 €	0,03%	20 €	0,00%	-980	-0,53%
BIBLIOTHEK	COSTI BIBLIOTECA	11.485 €	0,39%	11.485 €	0,37%	11.485 €	0,35%	11.485 €	0,37%	0	0,00%
Ordentliche Tätigkeit	Attività ordinaria	2.985 €	0,10%	2.985 €	0,10%	2.985 €	0,09%	2.985 €	0,10%	0	0,00%
Material	Materiale	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Versicherung	Assicurazione	380 €	0,01%	380 €	0,01%	380 €	0,01%	380 €	0,01%	0	0,00%
Schriftentausch (Postspesen)	Scambio pubblicazioni (spese postali)	2.000 €	0,07%	2.000 €	0,06%	2.000 €	0,06%	2.000 €	0,06%	0	0,00%
Mitgliedsbeiträge	Contributi	105 €	0,00%	105 €	0,00%	105 €	0,00%	105 €	0,00%	0	0,00%
Katalogisierung	Catalogazione	500 €	0,02%	500 €	0,02%	500 €	0,02%	500 €	0,02%	0	0,00%
Literatur für Bibliothekserweiterung	Letteratura per l'espansione biblioteca	8.500 €	0,29%	8.500 €	0,28%	8.500 €	0,26%	8.500 €	0,27%	0	0,00%
Ankauf Bücher/Zeitschriften/div. Media	Acquisto libri/riviste/media varie	8.500 €	0,29%	8.500 €	0,28%	8.500 €	0,26%	8.500 €	0,27%	0	0,00%
SHOP	COSTI SHOP	20.000 €	0,68%	20.000 €	0,65%	42.000 €	1,29%	42.000 €	1,34%	22.000	11,81%
Ordentliche Tätigkeit	Attività ordinaria	1.800 €	0,06%	1.800 €	0,06%	1.800 €	0,06%	1.800 €	0,06%	0	0,00%
Lizenzgebühren Onlinebestellungen	Licenze ordini online	600 €	0,02%	600 €	0,02%	600 €	0,02%	600 €	0,02%	0	0,00%
Transport-/Postspesen	Trasporto	1.200 €	0,04%	1.200 €	0,04%	1.200 €	0,04%	1.200 €	0,04%	0	0,00%
Verkaufsgüter	Merchi in vendita	18.200 €	0,62%	18.200 €	0,59%	40.200 €	1,24%	40.200 €	1,28%	22.000	11,81%
Wareneinkauf	Acquisto merce	14.000 €	0,47%	14.000 €	0,45%	39.800 €	1,23%	39.800 €	1,27%	25.800	13,86%
Interner Warenverkehr (Kataloge/Grafiken Museion)	Giro interno da magazzino	4.000 €	0,14%	4.000 €	0,13%	200 €	0,01%	200 €	0,01%	-3.800	-2,04%
Verpackungsmaterial	Imballaggio	200 €	0,01%	200 €	0,01%	200 €	0,01%	200 €	0,01%	0	0,00%

KOSTEN /COSTI 2021

KOSTEN /COSTI 2021		Haushalts- voranschlag bilancio di previsione 2021		Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021		Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021		Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021		ABWEICHUNGEN Rev. HH→ III. ABÄNDERUNG Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione	
VERMIETUNGEN	COSTI FINANZIATI	1.200 €	0,04%	1.200 €	0,04%	4.000 €	0,12%	1.500 €	0,05%	300	0,16%
Leihgebühren tech.Material Technischer Support	Spese di noleggio materiale tecnico Assistenza tecnica	0 € 1.200 €	0,00% 0,04%	0 € 1.200 €	0,00% 0,04%	0 € 4.000 €	0,00% 0,12%	0 € 1.500 €	0,00% 0,05%	0 300	0,00% 0,16%
FINANZKOSTEN	COSTI FINANZIATI	5.000 €	0,17%	5.000 €	0,16%	5.000 €	0,15%	5.000 €	0,16%	0	0,00%
Passivzinsen Kursverlust Bankspesen Steuerberichtigung	Interessi passivi Perdita sul cambio Spese bancarie Rettifica fiscale	0 € 0 € 5.000 € 0 €	0,00% 0,00% 0,17% 0,00%	0 € 0 € 5.000 € 0 €	0,00% 0,00% 0,16% 0,00%	0 € 0 € 5.000 € 0 €	0,00% 0,00% 0,15% 0,00%	0 € 0 € 5.000 € 0 €	0,00% 0,00% 0,16% 0,00%	0 0 0 0	0,00% 0,00% 0,00% 0,00%
VERSCHIEDENE BETRIEBSSPESEN	SPESE AZIENDALI VARIE	15.000 €	0,51%	15.000 €	0,49%	50.581 €	1,56%	50.581 €	1,61%	35.581	19,11%
Diverse	Varie	15.000 €	0,51%	15.000 €	0,49%	50.581 €	1,56%	50.581 €	1,61%	35.581	19,11%
Nicht absetzbare MwSt Nicht absetzbare MwSt VJ Steuerrückbehalte auf aktive Bankzinsen Mahngebühren Rundungen	IVA non detraibile IVA non detraibile anno precedente Rit. d'acc. su interessi bancari attivi Spese di sollecito Arrotondamenti	15.000 € 0 € 0 € 0 €	0,51% 0,00% 0,00% 0,00%	15.000 € 0 € 0 € 0 €	0,49% 0,00% 0,00% 0,00%	46.000 € 4.581 € 0 € 0 € 0 €	1,42% 0,14% 0,00% 0,00% 0,00%	46.000 € 4.581 € 0 € 0 € 0 €	1,46% 0,15% 0,00% 0,00% 0,00%	31.000 4.581 0 0 0	16,65% 2,46% 0,00% 0,00% 0,00%
Kosten für Geschenke	Autofatture per donazioni	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Kosten für Geschenke: Publikationen Museion	Costi per donazioni: pubblicazioni Museion	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Bestandsveränderung	Giro interno da magazzino	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Eigenrechnungen für Geschenke Publikationen Museion	Autofatture per donazioni pubblicazioni Museion	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Interner Warenverkehr	Circolazione delle merci interno	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0 €	0,00%	0	0,00%
Werbematerial Editionen Museion Publikationen Museion	Materiale pubblicitario Edizioni Museion Pubblicazioni Museion	0 € 0 € 0 €	0,00% 0,00% 0,00%	0 € 0 € 0 €	0,00% 0,00% 0,00%	0 € 0 € 0 €	0,00% 0,00% 0,00%	0 € 0 € 0 €	0,00% 0,00% 0,00%	0 0 0	0,00% 0,00% 0,00%
ABSCHREIBUNGEN	AMMORTAMENTI	31.220 €	1,06%	25.963 €	0,84%	27.870 €	0,86%	19.090 €	0,61%	-12.130	-6,51%
Wertberichtigung immaterielle und materielle Vermögenswerte	Ammortamenti immateriali e materiali	31.220 €	1,06%	25.963 €	0,84%	27.870 €	0,86%	19.090 €	0,61%	-12.130	-6,51%

KOSTEN /COSTI 2021

KOSTEN /COSTI 2021		Haushalts- voranschlag bilancio di previsione 2021		Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021		Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021		Haushalts- voranschlag 2021 III. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - III° variazione al 30.11.2021		ABWEICHUNGEN Rev. HH → III. ABÄNDERUNG Variazioni bilancio riv. → III° variazione del bilancio di previsione	
UNVORHERGESEHENES	IMPREVISTI	30.000 €	1,02%	5.870 €	0,19%	14.267 €	0,44%	13.992 €	0,45%	-16.008	-8,60%
xxx Rechtlicher Support Arbeitsrecht Ausschreibung Cafe Museion Covid19	Assistenza legale diritto di lavoro Concessione Cafe Museion Covid19	30.000 € 0 €	1,02%	30.000 € -10.150 € -10.980 € -3.000 €	0,97% -0,33% -0,36% -0,10%	38.397 € -10.150 € -10.980 € -3.000 €	1,18% -0,31% -0,34% -0,09%	38.122 € -10.150 € -10.980 € -3.000 €	1,21% -0,32% -0,35% -0,10%	8.122 -10.150 -10.980 -3.000	4,36% -5,45% -5,90% -1,61%
SUMME KOSTEN VOR STEUERN	TOTALE COSTI ANTE IMPOSTE	2.911.182 €	98,31%	3.042.198 €	97,04%	3.152.307 €	93,96%	3.045.395 €	93,50%	134.213	-66,65%
STEUERN	Imposte redditi	43.000 €	1,46%	43.000 €	1,39%	95.000 €	2,93%	95.000 €	3,03%	52.000	27,92%
IRAP IRES	IRAP IRES	25.000 € 18.000 €	0,85% 0,61%	25.000 € 18.000 €	0,81% 0,58%	25.000 € 70.000 €	0,77% 2,16%	25.000 € 70.000 €	0,80% 2,23%	0 52.000	0,00% 27,92%
SUMME KOSTEN INKL. STEUERN	TOTALE COSTI IMPOSTE INCL.	2.954.182 €	99,76%	3.085.198 €	98,44%	3.247.307 €	96,88%	3.140.395 €	96,52%	186.213	-38,72%

INVESTITIONEN / INVESTIMENTI 2021

02.12.2021/cf_bvdh_mi

	PLANUNG Previsione 2020	PLANUNG Previsione 2021	Haushalts- voranschlag 2021 I. Änderung zum Bilancio di prev. 2021 - I° variazione al 15.06.2021	Haushalts- voranschlag 2021 II. Abänderung zum Bilancio di prev. 2021 - II° variazione al 31.10.2021	ABWEICHUNGEN Variazioni al bilancio di previsione
ERLÖSE					
Öffentliche Förderungen	85.000 €	85.000 €	85.000 €	85.000 €	0 €
Museion Private Founders / Villiani Andrea				50.000 €	0 €
Kulturministerium, Rom				61.000 €	0 €
Eigenmittel	52.050 €	28.500 €	59.069 €	64.238 €	-23.550 €
ERLÖSE INSGES.	137.050 €	113.500 €	144.069 €	260.238 €	-23.550 €
KOSTEN					
Ankäufe Kunstwerke	85.000 €	85.000 €	85.000 €	196.000 €	0 €
Bibliothek: Ankäufe Bücher/Kataloge/Zeitschriften	8.500 €	8.500 €	8.500 €	8.500 €	0 €
Materielle und immaterielle Vermögenswerte	43.550 €	20.000 €	50.569 €	55.738 €	-23.550 €
KOSTEN INSGES.	137.050 €	113.500 €	144.069 €	260.238 €	-23.550 €
ERLÖSE INSGESAMT	137.050 €	113.500 €	144.069 €	260.238 €	-23.550 €
minus	-	-	-	-	-
KOSTEN INSGESAMT	137.050 €	113.500 €	144.069 €	260.238 €	-23.550 €
DIFFERENZ	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2210001618

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme			Ufficio responsabile Verantwortliches Amt						
LP 9/2015 LG 9/2015			DGP 1429/2017 BLR 1429/2017			14.1 Ufficio cultura 14.1 Amt für Kultur						
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
Nota - Note												
001	U05021.8390	162	00693830218	00693830218			0,00		112.000,00	0,00		0,00
	14	2021	MUSEION - MUSEUM FÜR MODERNE KUNST	SERNESISTR. 1 - BOZEN			0,00	0,00				
			AUßERORDENTLICHE ZUWEISUNG FÜR COVID-19-BEDINGTE MINDEREINNAHMEN UND MEHRAUSGABEN 2021/ASSEGNAZIONE STRAORDINARIA PER ENTRATE MINORI E SPESE MAGGIORI DA COVID-19 PER IL 2021									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									112.000,00			

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 23/12/2021 10:36:48 Il Direttore d'ufficio
GASSER ANGELIKA

Der Abteilungsdirektor 23/12/2021 10:37:44 Il Direttore di ripartizione
KLOTZ VOLKER

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden € 112.000,00 impegato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U05021.8390-U0004814 sul capitolo

Vorgang 2210001618 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 23/12/2021 11:29:58 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

28/12/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

28/12/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 24 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 24 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/12/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma